

Bezirksamt Friedrichshain-Kreuzberg von Berlin, 10216 Berlin, Postfach 35 07 01

Stadt Mostar
Herrn Bürgermeister Ljubo Beslic

Persönliche Übergabe

Telefon : 90298-2260
Fax : 90298-4225
Datum : 30. Juni 2007
e-mail : Mandy.Frenz@ba-fk.verwalt-berlin.de

Sehr geehrter Herr Bürgermeister,

als stellvertretende Bezirksbürgermeisterin und Stadträtin für Sport übermittle ich Ihnen und allen Einwohnern von Mostar meine herzlichsten Grüße.

Heute fließt die „Spree“ in der Mitte des Bezirkes Friedrichshain-Kreuzberg, früher war sie das Symbol der Teilung, ein unüberwindlicher Grenzfluss mit allen damit verbundenen Schrecken.

Brücken zu bauen, Verbindungen zu schaffen ist deshalb das wichtigste Anliegen auch unseres Bezirkes. Nicht umsonst sind deshalb Brücken die Wahrzeichen unserer Gemeinden. Ähnlich wie die „Stari Most“ über die Neretva, verbindet die „Oberbaumbrücke“ die durch die Spree getrennten Ortsteile Friedrichshain und Kreuzberg.

Auch der Sport kann verbinden wie eine Brücke. Er überwindet Sprachgrenzen und ermöglicht interkulturelle Begegnungen. Auch kann der Sport manchmal in Konfliktsituationen vermitteln, dort wo die Politik mit ihren herkömmlichen Mitteln nicht weiterkommt.

Innerhalb unserer Kommunen hat der Fußballsport eine wichtige Funktion. Er kann Identität und Zusammengehörigkeit fördern und die Bereitschaft der Einzelnen erhöhen, sich in der Gesellschaft zu engagieren. Und gerade der Fußball ist ein die Gemeinschaft förderndes Spiel. Hier muss man den Ball abgeben, hier muss man Erfolg auch teilen können, ja alleine wäre Erfolg gar nicht denkbar. Gleichzeitig ist jeder Einzelne aufgefordert, Verantwortung für die gesamte Mannschaft zu übernehmen.

Der BSC Eintracht/Südring ist in unserem Bezirk seit vielen Jahren ein besonderes Beispiel für sehr gute Arbeit im Kinder- und Jugendsport, getragen von Solidarität und ehrenamtliches Engagement der Vereinsmitglieder. Der Verein beteiligt sich an zahlreichen Fußballprojekten, die zivilgesellschaftliche Vorhaben entwickeln und voranbringen.

Ich wünsche mir sehr, dass das Friedensturnier in Mostar zu einem Dialog aller Beteiligten beiträgt und neue Brücken baut zwischen den Ufern der Neretva, aber auch zwischen Mostar und Friedrichshain-Kreuzberg.

Ich danke Ihnen und allen Beteiligten sehr herzlich für die große Einsatzbereitschaft.

Mit freundlichen Grüßen

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Sigrid Kleboa', written in a cursive style.

Sigrid Kleboa
Stellv. Bezirksbürgermeisterin und
Stadträtin